

Año fiscal	2000 / Heisei 12		2001 / Heisei 13		2002 / Heisei 14	2003 / Heisei 15	2004 / Heisei 16	2005 / Heisei 17
	Primera Solicitud	Segunda Solicitud	Primera Solicitud	Segunda Solicitud				
1	Electromiograma Potencial y Multifuncional	Equipment for Office Automation	Occupational Therapy Exercises & Utensils Set	Data Base Engine	New-born Hearing Screener	Equipo Para RBC (Bastones etc)	Set of Books for the document center	Aerial Rail System for Transfer of Prosthetic Patients
2	X-RAY EQUIPMENT	Otocoustic Emissions	Occupational Therapy Evaluation Utensils Set	X-ray Film Processor with cassette	ADL Supports Tool (Feeder Seat)	Data Show	Equipment of video editor	Library Software
3	MINI BUS AMBULANCE	Copy Machine	Computer Supports for Person with Disabilities	ADL Supports Tool	Occupational Therapy Utensils	Telon	Video conference camera	Hard Disc Upgrade of DB Server
4	Digital weight chair	Hidralic Bed with Accessory	LAN CONNECTING INSTRUMENT	Portable Sound Instrument System	Physiatric Instrument(Fisiarita)	Parianities	Archery instruments set	Botulinum Toxin
5	Hidraulic bed with accessory	Speech Viewer	Autoclave	Orthopediatric Fixer	Equipos terapeuticos de Kinesiologia (17/Item)	Microfonos lesterera	Musical instruments for a mini orchestra	Oxygenate and Nitrous Oxide Mixer
6	Brims for Knee Prothesis set	Computer Supports for Person with Disabilities	Continuous Infusion Pump	Occupational Therapy Utensils	Visi plich III, Sonia speech, Nasometer II	Authorware 6 win full	Portable dental treatment unit	Neuroorthopedic Surgery Instrument
7	ADL Aids set	Extremity Prosthesis Tools	Physical Therapy Exerciser set	Nursing Cards Instrument	Aparatos Psicologia	Director 8.5.1 Shockwave studio win full	Panoramic X ray unit	Toys for Children with Disability
8	Feeding Evaluation Kit	O2 Concentration Equipment	Digital Camera	Orthesis making Tool	Set de Tratamiento Lenguaje	Publshin col.12 WIN LAS CD, Photoshop, Illustrator, Pagemaker y Acrobat	Cardiac respiratory care system	Keyboard for DB Server
9	Sensory Motor Activities set	Aspiration Pump	Transport car with elevator	Equipment for Alimentation	Set Terapeutico Toys (POETA)	93 LIBROS (myology etc )	Ultrasound diagnosis system	
10	Sensorial integration set	Psycholinguistic Evaluation	Feeder Sheets	Perception Language Stimulation tool	Terapia Animal	Computadora Desktop	Vital sign monitors	
11	Dupley pulley weight system		Providing Meals Equipment	Rehabilitation Technical Books	TEACHING MATERIALS FOR SPECIAL CLASS INSIDE THE HOSPITAL	Computadora Notebook	Oxygen concentrators	
12	Manual height adj. Work table		Sports Equipment for Disable People	Veiculo para las personas Discapacitadas	Speech Therapy Tool	Concetrador de Oxigeno	Treatment carts	
13	Convertible table		Document Projector	Pack of Cards for Social Work	MEDIDOR DE SOPLO DIGITAL	Bandeja Termica	Instruments for bobath therapy	
14	Corner chair		Instrument for Outpatients Waiting Lobby		TOXINA BOTULINICA	Silla de Rueda		
15	Upper exercise set		Nursery mattress		SIERRA ELECTRICA	Camilla Plegable		
16	Orthopedic accessories set		Set of Library Furniture		ALARGADOR	Electrodos para Miografía		
17	Frames of Red. For pediatrics OT: Facit development & sensor				ODONTOLOGIC EQUIPMENT	Pesa Silla		
18	Used-hand nerve tester				UNIVERSAL ASPIRACION POMP RBC	Balanza Pediatrica		
19	Splinting tools set				PEDIATRIC BED	Equipo de Kinesiologia (Balones Terapeuticos (Gymnic Plus, etc ))		

*Handwritten signature*

Año fiscal	2000 / Heisei 12		2001 / Heisei 13		2002 / Heisei 14	2003 / Heisei 15	2004 / Heisei 16	2005 / Heisei 17
	Primera Solicitud	Segunda Solicitud	Primera Solicitud	Segunda Solicitud				
Japon								
20	Adjustable benches				BABY BED	Equipo para Neurotopedia (Caja de Instrumental quirurgico cadere, etc.)		
21	Child adj. stand in table				ORTOPEDIC TOOLS	Equipo de Fonoaudiologia Terapia Grupal		
22	Bulb dynamometer					Equipo de Terapia Ocupacional		
23	Vertical standers					Láminas de Fonoaudiologia (Para Estimulación Sensorial)		
24	Crawlers							
25	Continuous passive motion system Daniflex 480 & Pediatric Kit							
26	Electrostimulator							
27	Pedalair monitor							
28	Tumble forms feeder seat							
29	PERSONAL PSYCHOLOGICAL TEST							
30	SpeechViewer Vocal pattern equipment							
31	Swallowing treatment set							
32	Sound proof room							
33	Language stimulation set							
34	Impedance audiometer							
35	Computer							
36	Printer							
37	Scanner							
38	TV PARA PRESENTACION							
39	MULTIMEDIA PROJECTOR							

Año fiscal	2000 / Heisei 12		2001 / Heisei 13		2002 / Heisei 14	2003 / Heisei 15	2004 / Heisei 16	2005 / Heisei 17
	Primera Solicitud	Segunda Solicitud	Primera Solicitud	Segunda Solicitud				
Japon								
40	UPS450V							
41	Fotocopia dora							
42	Mini bus							
Sub total	32,695,000	14,494,000	22,161,153	13,025,000	23,966,000	15,133,000	15,627,000	8,941,000
Total en año		47,189,000		35,186,153	23,966,000	15,133,000	15,627,000	(En Planificación)
Total 5 años							137,101,153	

\* 1 yen =5,3 pesos aprox.

Año Fiscal Japón	Costo Local	
	Pesos	Yenes (mil)
2000 (Heisei 12)	18,849,686	3,600
2001 (Heisei 13)	25,157,701	4,801
2002 (Heisei 14)	17,892,099	3,136
2003 (Heisei 15)	34,961,221	6,291
2004 (Heisei 16)	97,247,109	18,773
2005 (Heisei 17)	11,180,000	2,244
Total	194,107,816	36,601



**PRESUPUESTO INSTITUTO NACIONAL DE REHABILITACION  
PEDRO AGUIRRE CERDA.  
PROYECTO JICA PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD FISICA  
AGOSTO 2000 A DICIEMBRE 2004**

DETALLE	Agosto-Diciembre Año 2000	Año 2001	Año 2002	Año 2003	Año 2004	Total Periodo 2000-2004
<b>1. -Personal:</b>						
a.-Remuneraciones	\$3.511.330.	\$11.042.880.	\$16.276.939	\$17.861.982	\$20.950.044	
b.- Becarios	-	\$8.539.174	\$9.451.159	\$4.895.307	\$4.452.076	
c.- DFL-Nº 36	-	-	-	\$5.498.706	\$9.714.778	
<b>Sub total 1.-</b>	<b>\$3.511.330</b>	<b>\$19.582.054</b>	<b>\$25.728.098</b>	<b>\$28.255.995</b>	<b>\$35.116.898</b>	<b>\$112.194.375</b>
<b>2.-Consumos básicos</b>	\$1.147.085.	\$2.730.000.	\$2.969.800.	\$2.645.632	\$3.148.087	
a.-Agua-Luz-Gas						
<b>Sub total 2.-</b>	<b>\$1.147.085</b>	<b>\$2.730.000</b>	<b>\$2.969.800</b>	<b>\$2.645.632</b>	<b>\$3.148.087</b>	<b>\$12.640.604</b>
<b>3. -Inversiones:</b>						
a.-Remodelación Oficina JICA.	-	\$577.049.	-	-	-	
b.-Normalización de Sistema Eléctrico:						
1.-Proyecto de regularización general sist.eléctrico.	-	\$2.419.000.	-	-	-	
2.- Inst.equipo Rayos	-	\$1.163.080.	-	-	-	
3. - Aumento voltaje para equipo de Rayos	-	\$2.309.439.	-	-	-	
4. - General.	-	-	\$8.055.000.	-	-	
5. - Some.	-	-	\$1.060.000.	-	-	
c.-Remodelación Sala de Revelado:						
1ª etapa.	-	\$588.899.	\$124.359	-	-	
2ª etapa.	-	-	\$68.646.	-	-	
d.-Instalación puntos de Red para BDC.	\$114.813	-	\$140.278.	-	-	
e.-Remodelación Cámara Silente.	\$35.734.	\$111.296.	\$88.555.	-	-	
f.- Otros.						

*Handwritten signature/initials*

Aporte de la parte chilena

Anexo 8

Subtotal 3.-	\$150.547	\$7.168.763	\$9.536.838	-	-	\$16.856.148
4. - Transporte:						
a.- Combustible.	\$110.000.	\$365.000.	\$343.650.	\$403.050	\$462.554	
b.- Otros.(Permisos)	-	\$697.888.	\$1.012.541.	\$841.312	\$654.895	
c.- Seguros.	\$20.000.	\$36.000.	\$70.000.	\$32.000	\$45.500	
d.- Mantenciones.	-	\$82.608.	\$721.543.	\$1.702.845	\$1.563.411	
Subtotal 4.-	\$130.000	\$1.181.496	\$2.147.734	\$2.979.207	\$2.726.360	\$9.164.7974
5. - Eventos:						
a.-Ceremonia Inauguración Proyecó.	\$350.460.	-	-	-	-	
b.-Reuniones Implementación.	-	\$60.000.	\$42.000.	\$28.000.	\$28.000.	
c.-Seminario Internacional	-	\$595.000.	-	\$3.412.098	\$2.427.070	
d.- Cursos.	-	\$45.000	-	-	-	
1. - Fisiatría.	-	\$65.000	-	-	-	
2. - Kinesiología.	-	-	\$220.900.	-	\$6.674.168	
3. - Terapia Bobath.	-	\$250.000.	\$45.000.	-	-	
4. - Enfermería.	-	-	\$63.000.	-	-	
e.- Traslados.	-	-	\$9.182.700	\$17.240.112	\$7.506.238	
f.- Actividades Expertos y Contra partes chilenas	-	-	-	-	-	
Subtotal 5.-	\$350.460	\$1.015.000	\$9.553.600	\$20.680.210	\$16.635.476	\$48.234.746
6.-Impresiones y papelería:						
a.- Libro Estrategia de Desarrollo 2000-2010.	-	\$1.500.000.	-	-	-	
b.-Papelería Seminario Internac.	-	\$215.344.	-	\$301.275	-	
c.- Papelería Cursos.	-	\$67.500.	\$67.500.	-	\$230.000	

*[Handwritten signature]*